

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace- Work – Fatherland

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

MINISTERE DES MARCHES PUBLICS

MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT

N° **010** /AOIO /PR/MINMAP/SG/DGMI/DMAI/CE4/CEA4/AT/2018 DU **14 FEB 2018**

**POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX D'URGENCE DE TRAITEMENT DES POINTS
CRITIQUES DES BERGES DES MAYOS KALIAO ET ZILING DANS LA VILLE DE
MAROUA, EN PROCEDURE D'URGENCE**

MAITRE D'OUVRAGE : LE MINH DU

**FINANCEMENT : BIP MINEPAT / EXERCICE 2018 ET SUIVANT
IMPUTATION N°94.709.07.110000.2209**

1) OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Ministre Délégué à la Présidence de la République Chargé des Marchés Publics, **Autorité Contractante**, lance en procédure d'urgence, un Appel d'Offres International Ouvert, pour l'exécution des travaux d'urgence de traitement des points critiques en vue de la protection des berges des mayos Kaliao et Ziling dans la ville de Maroua au Cameroun.

2) CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux objet du présent appel d'offres sont constitués en un seul lot et sont situés dans la ville de Maroua au Cameroun, particulièrement dans les arrondissements de Maroua 1^{er} et 2^{ème}.

Ils comprennent :

- Installation de chantier ;
- Les travaux de terrassement généraux ;
- Les travaux de stabilisation des berges, enrochements et étanchéité ;
- Les travaux de béton armé et maçonnerie ;
- Mise en œuvre du Plan Gestion Environnemental et Social ;
- Les aménagements divers.

NB : En dehors des travaux de terrassement, les autres se feront obligatoirement sur la base de l'approche « Haute Intensité de Main d'Œuvre » (HIMO).

3) DELAI D'EXECUTION :

Le délai d'exécution des travaux est de **huit (08) mois et court à partir de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les travaux.**

4) ALLOTISSEMENT

Les travaux du présent appel d'offre se feront en **un seul unique lot.**

5) COÛT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel des travaux s'élève à **3.820.429.415 FCFA.**

6) PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute entreprise ou groupement d'entreprises ayant leur domicile ou leur siège social à l'intérieur ou à l'extérieur du territoire national et ayant des compétences avérées dans le domaine.

B

7) FINANCEMENT

Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le **BIP MINEPAT/EXERCICES 2018 ET SUIVANT, LIGNE N°94.709.07.110000.2209**

8) CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives un cautionnement provisoire valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres, d'un montant de **75 000 000 FCFA (soixante-quinze millions) Francs CFA.**

Cette caution devra être établie selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres et délivrée par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre en charge des Finances du Cameroun et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO.

9) CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Cellule d'Appui au Lancement des Appels d'Offres du Ministère des Marchés Publics (CALAO) sise au Rez de chaussée du Bâtiment « A » de l'immeuble abritant les services du Ministère des Marchés Publics à la Rue NARVIK-Yaoundé.

10) ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré à la Cellule d'Appui au lancement des Appels d'Offres du Ministère des Marchés Publics, sise au Rez de Chaussée du Bâtiment A abritant ses services à Yaoundé, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de **500 000 F (cinq cent mille francs).**

11) REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en langue française ou anglaise, en **sept (07) exemplaires** dont un original et six copies marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermés, à la Cellule d'Appui au lancement des Appels d'Offres du Ministère des Marchés Publics, sise au Rez de Chaussée du Bâtiment A abritant ses services à Yaoundé, au plus tard le 12 AVR 2018, à 14 heures, heure locale contre récépissé et devra porter la mention :

**N° 010 « APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT
/AOIO/PR/MINMAP/SG/DGMI/DMAI/CE4/CEA4/Af/2018 DU 14 FEV 2018
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX D'URGENCE DE TRAITEMENT DES POINTS CRITIQUES
EN VUE DE LA PROTECTION DES BERGES DES COURS D'EAUX MAYOS KALIAO ET MAYO
ZILING DANS LA VILLE DE MAROUA
EN PROCEDURE D'URGENCE»**

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

NB : Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt seront irrecevables.

12) PRESENTATION DES OFFRES

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous double enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les Pièces administratives (volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'Offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'Offre financière (Volume 3).

Toutes les pièces constitutives des offres (Enveloppes A, B et C), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

13)RECEVABILITE DES OFFRES

En plus du cautionnement provisoire qui fera partie du dossier administratif et sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre ne comportant pas la caution de soumission établie par un établissement financier de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances, sera déclarée irrecevable ;

Les offres seront accompagnées d'une caution de soumission conforme au modèle du dossier d'Appel d'Offres.

14)OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera **en un temps** et aura lieu le 12 AVR 2018 à **15 heures précises, heure locale**, par la Commission Centrale de Passation des Marchés des Autres et Infrastructures à Yaoundé.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix, ayant une parfaite connaissance du dossier.

15)CRITERES D'EVALUATION

15.1 Critères éliminatoires :

Ils sont définis ainsi qu'il suit :

- a) Dossier administratif incomplet ;
- b) Pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- c) Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- d) Non-conformité du modèle de soumission ;
- e) Note technique inférieure à 70 pourcent de 'OUI' ;

15.2 Critères essentiels :

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

A. Présentation de l'Offre :	02
B. Références techniques et financières du soumissionnaire :	15
C. Planning et méthodologie :	04
D. Personnel d'encadrement :	21
E. Les moyens matériels :	10

16)ATTRIBUTION

L'Autorité Contractante attribuera le marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au dossier d'appel d'offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les remises proposées.

17) DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une durée de **Cent-vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.**

18) RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, Direction des Opérations Urbaines (Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain), Tél. : 222 21 99 18 ou auprès de la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés), Tél. : 222 21 99 10.

19) ADDITIF DE L'APPEL D'OFFRES

Le Ministre des Marchés Publics se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

20) LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

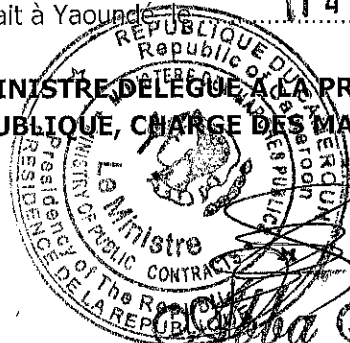
Ampliation :

- MINH DU ;
- MINFI
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- Affichage.

Fait à Yaoundé, le

11 4 FEV 2018

**LE MINISTRE DELEGUE A LA PRESIDENCE DE LA
REPUBLIQUE, CHARGE DES MARCHES PUBLICS**



Tha Sadou

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

MINISTERE DES MARCHES PUBLICS

MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS

N° **010** /OIIT/PR/MINMAP/SG/DGMI/DMAI/CE4/CE4/AI/2018 **10 FEB 2018** "OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER" FOR THE EXECUTION OF EMERGENCY WORKS RELATED TO THE REHABILITATION OF STRATEGIC AREAS TO PROTECT THE BANKS OF THE MAYO KALIAO AND ZILING IN MAROUA. BY EMERGENCY PROCEDURE

PROJECT OWNER: THE MINISTER OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT

**FINANCING : MINEPAT FISCAL 2018 PIB AND SUBSEQUENT FINANCIAL YEARS
BUDGET HEAD N°94 709 07 110000 2209**

1. SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER

On behalf of the Minister of Housing and Urban Development, project owner, **the Minister Delegate at the Presidency of the Republic in charge of Public Contracts, contracting authority**, hereby issues an open International invitation to tender for the execution of emergency works related to the rehabilitation of strategic areas to protect the banks of the Mayo Kaliao and Ziling rivers in Maroua, Cameroon.

2. NATURE OF WORKS

The works under this tender shall constitute a single lot and located at the Maroua 1 and 2 sub-divisions. They aim at securing infrastructures (Pont Vert, Pont Rouge, Pont Mizao), as well as protecting the banks of Mayo Kaliao and Ziling river, over a 4km distance and the protection of the municipal library, ANAFOR and hôtel Mizao's fences. Its² include:

- Construction site Installation ;
- clearance and embankment;
- Embankments;
- Ripraps;
- Reinforcing concrete and masonry works;
- Masonry and rubble works;
- Various construction works.

NB: It should be noted that apart from earth works the rest shall be executed using the Labour-Based Approach (HIMO)

3. EXECUTION DEADLINE :

The execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be eight (08) months and runs from the notification date of the service order to start the work.

4. ALLOTMENT

The works shall be divided into unique lot.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the operation following prior studies stands is **3.820.429.415 FCFA**

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this Bid Invitation is open to all public works companies or consortium of companies based in Cameroon or outside.

7. FINANCING

The works under this Bid Invitation shall be funded with **MINEPAT's FISCAL 2018 AND SUBSEQUENT FINANCIAL YEARS, BUDGET HEAD N°94.709.07.110000.2209**

8. PROVISIONAL BID BOND

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-financial institution approved by the Ministry in charge of Finance from Cameroon, featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount of XAF 75 000 000 (seventy-five million) and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers

9. CONSULTATION OF TENDER FILE

The file may be consulted during working hours at the Ministry Delegate at the Presidency in charge of Public Contracts (MINMAP), at the Launching of invitation to tender Support unit (CALAO), located on the ground floor of building A of Its services, upon publication of this notice.

10. ACQUISITION OF BIDDING DOCUMENTS

The file may be consulted during working hours at the Ministry Delegate at the Presidency in charge of Public Contracts (MINMAP), at the Launching of invitation to tender Support unit (CALAO), located on the ground floor of building A of the building housing Its services, upon publication of this notice against payment of a non-refundable sum of **XAF five hundred thousand (500 000)**, payable at the Public Treasury.

11. SUBMISSION OF OFFERS

Each offer, drafted in English or French in **7 (seven) copies**, including 1 (one) original and 6 (six) copies labeled as such, shall be forwarded to the contracts service of Ministry of Housing and Urban Development, located at the 9th floor, door n° 02 of Ministerial building No. 1, opposite the central post office, in Yaoundé **not later than** ~~-----2018~~ **12 AVR 2018** **at 2 pm**, local time. The bids shall be deposited against a receipt, and shall be labeled as follows:

-- 010 "OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER
N° **010** /OIIT/PR/MINMAP/SG/DGMI/DMAI/CE4/CEA4/Af/2018 **14 FEB 2018** FOR THE EXECUTION OF
EMERGENCY WORKS RELATED TO THE REHABILITATION OF STRATEGIC AREAS TO PROTECT THE BANKS OF THE MAYO
KALIAO AND ZILING IN MAROUA. BY EMERGENCY PROCEDURE

TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION".

NB: Bids submitted after the deadline and hour of submission shall be inadmissible.

12. BIDS ADMISSIBILITY

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate financial institution approved by the Ministry in charge of Finance from Cameroon.

The non-compliance with the model contained in the Bidding Documents shall lead to outright rejection of the bid.

13. OPENING OF BIDS

Bids shall be opened in a single on **12 AVR 2018** **as from 3 pm**, local time, by the ministerial tender board, located at the 2nd floor of the building behind the General Directorate of National Security. Bidders or their duly authorized representatives with a good mastery of the document may attend the opening session.

14. BIDS ASSESSMENT CRITERIA

14.1 Eliminary criteria

There are as follows:

- ## 14.2 ESSENTIAL CRITERIA

A. Presentation of offers	02
B. Technical and financial references of the bidder	15
C. Planning and Methodology	04
D. Personnel	21
E. Material and Equipment	10

Done in Yaounde, on 14 FEB 2018

Done in Yaounde, on _____

MINISTER OF PUBLIC CONTRACTS

Le Ministre

Présidence of the Republic

DE LA RE

Adou